



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

理事会

第一五〇届会议

2014 年 12 月 1—5 日，罗马

任命粮农组织大会参加职工养恤金委员会的代表

内容提要

联合国合办工作人员养恤金条例第四条(a)款规定：“本项基金应由联合国工作人员养恤金联合委员会、各成员组织的工作人员养恤金委员会及其秘书处进行管理”。

根据第六条(c)款的规定，各成员组织的工作人员养恤金委员会“应由该组织相当于联合国大会的机构、该组织首席行政官员以及在职参加者推选的委员和候补委员组成……”。粮农组织/世界粮食计划署工作人员养恤金委员会由以下委员组成：粮农组织大会任命的三名委员（及三名候补委员）；总干事任命的三名委员（及三名候补委员）；粮农组织和世界粮食计划署参加者推选的三名委员（及三名候补委员）。

鉴于时间因素，并为了避免出席在罗马举行的职工养恤金委员会会议产生的不必要的差旅费用，大会通常任命常驻罗马的代表。

鉴于大会每两年举行一次以及可能出现大会任命的委员或候补委员中止其职务的情况，1955 年 11 月“大会授权理事会在任何代表辞职或调任时，任命其参加工作人员养恤金委员会的代表的替补人员。”因此，过去曾几次要求理事会任命替补人员完成已辞职或调离的代表的剩余任期。



建议理事会采取的行动

由于大会任命的一位委员离任，请理事会为工作人员养恤金委员会任命以下人员：

- 玻利维亚多民族国常驻粮农组织副代表 Roxana Oller Catoira 女士为委员，任期从 2015 年 1 月 1 日起至 2017 年 12 月 31 日止。

对本文件实质性内容如有疑问，请联系：

人力资源支持处
粮农组织/世界粮食计划署工作人员养恤金委员会秘书
Kamila Guseynova
电话：+39 06570 53582

1. 在促使联合国养恤金及其管理符合联合国共同系统内各组织及其工作人员的要求的总体努力中，粮农组织/世界粮食计划署工作人员养恤金委员会发挥重要作用。这些组织的工作人员可能在世界各国任职和退休。由于联合国系统国际公务员制度的特点，要求对提请联合国大会注意的问题予以特别关心和深入研究处理。该委员会的职责是：

- 就对养恤金条例和管理细则可能进行的修改进行审议，以确定该委员会在联合国工作人员养恤金联合委员会的代表团的态度；然后由联合国工作人员养恤金联合委员会酌情向联合国大会提出建议；
- 在粮农组织/世界粮食计划署的参加者就工作人员养恤金委员会秘书处关于参加者的权利和（或）资格的某一决定发生争议时，对这些条例和管理细则予以解释和实施；
- 根据联合国职工联合养恤金条例和细则为粮农组织参加者提供残疾人福利付款（每年约 25-30 人）。

2. 该委员会根据需要在罗马召开会议（一般每年开会 6 至 8 次，每次半天）。该委员会任命三名委员和三名候补委员（分别从粮农组织大会、总干事和粮农组织/世界粮食计划署参加者指定的人员中选出一名委员和一名候补委员），在联合国工作人员养恤金联合委员会，即直接向联合国大会报告工作的该基金的上级管理机构中代表本组织。联合委员会至少每两年举行一次例会。

3. 粮农组织/世界粮食计划署工作人员养恤金委员会由以下委员组成：
- 粮农组织大会任命的三名委员（及三名候补委员）；
 - 总干事任命的三名委员（及三名候补委员）；以及
 - 粮农组织和世界粮食计划署参加者推选出的三名委员（及三名候补委员）。
4. 大会目前任命的委员和候补委员如下：

任 期	委 员	候 补 委 员
2014 年 1 月 1 日— 2016 年 12 月 31 日	Juan M. Cammarano 先生 美国常驻罗马联合国机构使团 二等秘书	Vladimir Navara 先生 俄罗斯联邦常驻粮农组织副代表
2013 年 1 月 1 日— 2015 年 12 月 31 日	Zohrab V. Malek 阁下 亚美尼亚共和国驻粮农组织大使	Nike-Ekaterini Koutrakou 女士 希腊常驻粮农组织副代表
2012 年 1 月 1 日— 2014 年 12 月 31 日	Andrea Repetti 女士 阿根廷常驻粮农组织副代表	Marc Mankoussou 先生 刚果共和国常驻粮农组织副代表

5. 由于大会在第三十八届会议上任命的一位委员离任，请理事会为工作人员养恤金委员会任命以下人员：

- 玻利维亚多民族国常驻粮农组织副代表 Roxana Oller Catoira 女士为委员，取代巴拉圭常驻粮农组织副代表 Lorena Patiño 女士，任期从 2015 年 1 月 1 日起至 2017 年 12 月 31 日止。